

#### МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ Департамент фармацевтичної діяльності Державний експертний центр Міністерства охорони здоров'я України

#### "Державний реєстр лікарських засобів України" Інформаційний фонд



#### ІНСТРУКЦІЯ

для медичного застосування лікарського засобу

# ЦИНАБСИН (CINNABSIN®)

#### Склад:

*діючі речовини:* Cinnabaris D3, Echinacea D1, Hydrastis D3, Kalium bichromicum D3; 1 таблетка містить Cinnabaris D3 25 мг, Echinacea D1 25 мг, Hydrastis D3 25 мг, Kalium bichromicum D3 25 мг;

допоміжні речовини: лактози моногідрат, магнію стеарат, крохмаль пшеничний.

### Лікарська форма. Таблетки.

*Основні фізико-хімічні властивості:* білі або майже білі, іноді з окремими темними крапками двоплощинні таблетки зі скошеною кромкою.

Фармакотерапевтична група. Комплексний гомеопатичний препарат.

# Фармакологічні властивості.

Цинабсин являє собою гомеопатичний комбінований препарат. *Cinnabaris* швидко і надійно звільняє від таких характерних симптомів запалення навколоносових пазух як головні болі, сльозотеча, а також від невралгій у ділянці обличчя. *Hydrastis* і *Kalium bichromicum* діють головним чином при підгострому і хронічному перебігу захворювання, що часто має місце при тривалому синуситі. Усі три інгредієнти сприяють зняттю набряку слизових оболонок і відновленню носового дихання. *Echinacea* сприяє загальній підтримці імунної системи.

#### Клінічні характеристики.

Показання. Гостре і хронічне запалення придаткових пазух носа (синусити).

# Протипоказання.

Не застосовувати дітям віком до 2 років, у період вагітності або при відомій гіперчутливості до хрому, ехінацеї та інших різновидів родини складноцвітих або до будь-якого з компонентів препарату. Із фундаментальних міркувань Цинабсин не слід застосовувати у випадках: прогресуючі системні захворювання (такі як туберкульоз та саркоїдоз), системні захворювання білих кров'яних тілець (наприклад, лейкемія та лейкоз), аутоімунні захворювання (наприклад, запальні захворювання колагенової тканини (колагенози), розсіяний склероз), імунодефіцити (у тому числі ВІЛ-інфекції), імуносупресія (наприклад, після трансплантації органів або кісткового мозку, або хіміотерапії) або хронічні вірусні захворювання.

Взаємодія з іншими лікарськими засобами та інші види взаємодій. Невідома.

#### Особливості застосування.

При застосуванні гомеопатичних лікарських засобів можливе тимчасове первинне погіршення. У цьому випадку слід припинити прийом препарату і проконсультуватися з лікарем.

Існує ризик можливих анафілактичних реакцій у атопічних пацієнтів. Перед застосуванням даного лікарського засобу атопічним пацієнтам слід проконсультуватися з лікарем.

Необхідно проконсультуватися з лікарем:

- якщо спостерігається набряк обличчя, пропасниця або сильний головний біль,
- якщо гострий стан не покращується або погіршується протягом перших двох днів лікування,
- якщо з'являються додаткові скарги.

Препарат містить крохмаль пшеничний, тому пацієнтам з підвищеною чутливістю або непереносимістю глютену не слід приймати цей препарат.

Препарат містить лактозу, тому пацієнтам з рідкісними спадковими формами непереносимості галактози, недостатністю лактази або синдромом глюкозо-галактозної мальабсорбції не слід застосовувати препарат.

Застосування у період вагітності або годування груддю.

Не слід застосовувати препарат у період вагітності через вміст ехінацеї. Якщо пацієнтка годує груддю, слід проконсультуватися з лікарем перед застосуванням даного лікарського засобу.

Здатність впливати на швидкість реакції при керуванні автотранспортом або іншими механізмами. Не впливає.

### Спосіб застосування та дози.

Дітям віком від 2 до 5 років: при гострих станах — по 1 таблетці 3 рази на добу до поліпшення стану. При подальшому лікуванні продовжувати приймати по 1 таблетці 3 рази на добу; дітям віком від 6 до 11 років: при гострих станах — по 1 таблетці кожні 2 години (але не більше

6 таблеток на добу) до поліпшення стану. При подальшому лікуванні приймати по 1 таблетці 3 рази на добу;

дорослим і дітям віком від 12 років: при гострих станах – по 1 таблетці щогодини (але не більше 12 таблеток на добу) до поліпшення стану. При подальшому лікуванні приймати по 1-2 таблетки 3 рази на добу.

При хронічних станах дітям і дорослим – по 1 таблетці 3 рази на добу, рекомендована тривалість лікування – 4-6 тижнів.

Цинабсин не рекомендується приймати понад 4 тижні без консультації з лікарем.

Таблетки приймати за півгодини до їди або через півгодини після їди, даючи їм повільно розчинитися в роті. Дітям віком до 3-х років рекомендується для зручності застосування розчиняти таблетку у невеликій кількості води (наприклад, у чайній ложці).

Діти. Препарат призначати дітям віком від 2 років.

#### Передозування.

У випадках передозування можливе підвищення частоти виникнення побічних реакцій.

#### Побічні реакції.

У поодиноких випадках можливі реакції гіперчутливості, включаючи висипання на шкірі, шлунковокишкові розлади, включаючи нудоту, блювання та діарею. У хворих, які застосовували інші препарати, що містять ехінацею, відзначалися алергічні реакції (висипання на шкірі, свербіж, в окремих випадках — набряк обличчя, диспное, запаморочення і зниження артеріального тиску). Ехінацея може стати причиною виникнення алергічних реакцій у атопічних пацієнтів (наприклад, у пацієнтів з сінною лихоманкою, нейродерматитом, алергічною астмою).

У випадку посилення слиновиділення після прийому препарату Цинабсин рекомендується зменшити дозу або припинити прийом препарату.

При виникненні будь-яких небажаних реакцій слід припинити застосування препарату та звернутися до лікаря.

#### *Термін придатності*. 5 років.

Не застосовувати після закінчення терміну придатності, зазначеного на упаковці.

Умови зберігання. Зберігати при температурі не вище 25 °С у недоступному для дітей місці.

Упаковка. По 20 таблеток у блістері; по 5 блістерів у картонній коробці.

Категорія відпуску. Без рецепта.

### Виробник.

Дойче Хомеопаті-Уніон ДХУ-Арцнайміттель ГмбХ & Ko. КГ/ Deutsche Homoeopathie-Union DHU-Arzneimittel GmbH & Co. KG.

**Місцезнаходження виробника та його адреса місця провадження діяльності.** Оттоштрассе 24, 76227 Карлсруе, Німеччина/ Ottostrasse 24, 76227 Karlsruhe, Germany.

### ИНСТРУКЦИЯ

#### по медицинскому применению лекарственного средства

# ЦИННАБСИН (CINNABSIN®)

#### Cocmas:

действующие вещества: Cinnabaris D3, Echinacea D1, Hydrastis D3, Kalium bichromicum D3; 1 таблетка содержит Cinnabaris D3 25 мг, Echinacea D1 25 мг, Hydrastis D3 25 мг, Kalium bichromicum D3 25 мг;

вспомогательные вещества: лактозы моногидрат, магния стеарат, крахмал пшеничный.

### Лекарственная форма. Таблетки.

Основные физико-химические свойства: белые или почти белые, иногда с отдельными темными точками двухплоскостные таблетки со скошенной кромкой.

Фармакотерапевтическая группа. Комплексный гомеопатический препарат.

### Фармакологические свойства.

Циннабсин представляет собой гомеопатический комбинированный препарат. Cinnabaris быстро и надежно освобождает от таких характерных симптомов воспаления околоносовых пазух как головные боли, слезотечение, а также от невралгий в области лица. Hydrastis и Kalium bichromicum действуют главным образом при подостром и хроническом течении заболевания, часто имеющем место при затянувшемся синусите. Все три ингредиента способствуют снятию отечности слизистых оболочек и восстановлению носового дыхания. Echinacea оказывает общую поддержку иммунной системы.

### Клинические характеристики.

Показания. Острое и хроническое воспаление придаточных пазух носа (синуситы).

#### Противопоказания.

Не применять детям до 2 лет, в период беременности или при известной гиперчувствительности к хрому, эхинацее и другим разновидностям семейства сложноцветных или к какому-либо из компонентов препарата. Из фундаментальных соображений Циннабсин не следует применять в случаях: прогрессивные системные заболевания (такие как туберкулез и саркоидоз), системные заболевания белых кровяных телец (например, лейкемия и лейкоз), аутоиммуные заболевания (например, воспалительные заболевания коллагеновой ткани (коллагенозы), рассеянный склероз), иммунодефициты (в том числе ВИЧ-инфекции), иммуносупрессия (например, после трансплантации органов или костного мозга, или химиотерапии) или хронические вирусные заболевания.

**Взаимодействие с другими лекарственными средствами и другие виды взаимодействий.** Неизвестно.

### Особенности применения.

При применении гомеопатических лекарственных средств возможно временное первичное ухудшение. В этом случае следует прекратить прием препарата и проконсультироваться с врачом.

Существует риск возможных анафилактических реакций у атопических пациентов. Перед применением данного лекарственного средства атопическим пациентам следует проконсультироваться с врачом.

Следует проконсультироваться с врачом:

- если наблюдается отек лица, лихорадка или сильная головная боль,
- если острое состояние не улучшается или ухудшается напротяжении первых двух дней лечения,
- если появляются дополнительные жалобы.

Препарат содержит крахмал пшеничный, поэтому пациентам с повышенной чувствительностью или непереносимостью глютена не следует принимать этот препарат.

Препарат содержит лактозу, поэтому пациентам с редкими наследственными формами непереносимости галактозы, недостаточностью лактазы или синдромом глюкозо-галактозной мальабсорбции не следует применять препарат.

Применение в период беременности или кормления грудью.

Не следует применять препарат в период беременности из-за содержания эхинацеи. Если пациентка кормит грудью, следует проконсультироваться с врачом перед применением данного лекарственного средства.

Способность влиять на скорость реакции при управлении автотранспортом или другими механизмами. Не влияет.

## Способ применения и дозы.

Детям с 2 до 5 лет: при острых состояниях – по 1 таблетке 3 раза в сутки до улучшения состояния. При дальнейшем лечении продолжать принимать по 1 таблетке 3 раза в сутки;

детям с 6 до 11 лет: при острых состояниях – по 1 таблетке через каждые 2 часа (но не более таблеток в сутки) до улучшения состояния. При дальнейшем лечении принимать по 1 таблетке раза в сутки;

взрослым и детям с 12 лет: при острых состояниях – по 1 таблетке каждый час (но не более 12 таблеток в сутки) до улучшения состояния. При дальнейшем лечении принимать по 1-2 таблетке 3 раза в сутки.

При хронических состояниях детям и взрослым – по 1 таблетке 3 раза в сутки, рекомендуемая длительность лечения – 4-6 недель.

Циннабсин не рекомендуется принимать свыше 4 недель без консультации с врачом.

Таблетки принимать за полчаса до еды или через полчаса после еды, давая им медленно раствориться во рту. Детям в возрасте до 3-х лет рекомендуется для удобства применения растворять таблетку в небольшом количестве воды (например, в чайной ложке).

Дети. Препарат назначать детям с 2 лет.

#### Передозировка.

В случаях передозировки возможно повышение частоты возникновения побочных реакций.

### Побочные реакции.

В редких случаях возможны реакции гиперчувствительности, включая высыпания на коже, желудочно-кишечные расстройства, включая тошноту, рвоту и диарею. У больных, которые применяли другие препараты, содержащие эхинацею, наблюдались аллергические реакции (высыпания на коже, зуд, в редких случаях – отек лица, диспноэ, головокружение и снижение артериального давления).

Эхинацея может стать причиной возникновения аллергических реакций у атопических пациентов (например, у пациентов с сенной лихорадкой, нейродерматитом, аллергической астмой).

При усилении слюноотделения после приема препарата Циннабсин рекомендуется снизить дозу или прекратить прием препарата.

При возникновении каких-либо нежелательных реакций следует прекратить применение препарата и обратиться к врачу.

### Срок годности. 5 лет.

Не применять после окончания срока годности, указанного на упаковке.

**Условия хранения.** Хранить при температуре не выше 25 °C в недоступном для детей месте.

Упаковка. По 20 таблеток в блистере; по 5 блистеров в картонной коробке.

Категория отпуска. Без рецепта.

# Производитель.

Дойче Хомеопати-Унион ДХУ-Арцнаймиттель ГмбХ & Ko. КГ/ Deutsche Homoeopathie-Union DHU-Arzneimittel GmbH & Co. KG.

**Местонахождение производителя и его адрес места осуществления деятельности.** Оттоштрассе 24, 76227 Карлсруэ, Германия/ Ottostrasse 24, 76227 Karlsruhe, Germany.